Deutscher Bundestag **Drucksache 15/268**

15. Wahlperiode 20. 12. 2002

Unterrichtung

über die gemäß § 93 der Geschäftsordnung an die Ausschüsse überwiesenen Vorlagen

(Eingangszeitraum 4. Dezember bis 17. Dezember 2002)

1. Überweisung von Unterrichtungen durch das Europäische Parlament gemäß § 93 Abs. 1 GO

1.1 **Entschließung des Europäischen Parlaments zu der Empfehlung der Kommission für die Grundzüge der Wirtschaftspolitik der Mitgliedstaaten und der Gemeinschaft im Jahr 2002 (KOM (2002) 191 – C5-0191/2002 – 2002/2075 (COS))**
(EuB-EP 892)

überwiesen:
Finanzausschuss (f)
A. f. Wirtschaft und Arbeit
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.2 **Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Europa-Mittelmeer-Abkommens zur Gründung einer Assoziation zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Demokratischen Volksrepublik Algerien andererseits (10819/2002 – KOM (2002) 157 – C5-0362/2002 – 2002/0077 (AVC))**
(EuB-EP 932)

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Auswärtiger Ausschuss
A. f. Wirtschaft und Arbeit
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

2. Überweisung von EU-Vorlagen gemäß § 93 Abs. 1 GO

2.1 **Bericht der Kommission an den Rat Erläuterung zur Erweiterung Europas**
KOM (2002) 281 endg.; Ratsdok. 9758/02

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.2 **Maßnahmen zur Vorbereitung des Rates auf die Erweiterung Bericht des Vorsitzenden an den Europäischen Rat (gemeinsam mit dem Generalsekretär des Rates erarbeitet)**
Ratsdok. 9939/02

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.3 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates betreffend die Unterzeichnung und den Abschluss eines Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Türkei über Drogenvorprodukte und chemische Stoffe, die oft zur Herstellung von Suchtstoffen und psychotropen Substanzen verwendet werden**
KOM (2002) 500 endg.; Ratsdok. 12127/02

überwiesen:
A. f. Gesundheit und Soziale Sicherung (f)
Innenausschuss

2.4 **Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 66/401/EWG über den Verkehr mit Futterpflanzensaatgut, 66/402/EWG über den Verkehr mit Getreidesaatgut, 68/193/EWG über den Verkehr mit vegetativem Vermehrungsgut von Reben, 92/33/EWG über das Inverkehrbringen von Gemüsepflanzgut und Gemüsevermehrungsmaterial mit Ausnahme von Saatgut, 92/34/EWG über das Inverkehrbringen von Vermehrungsmaterial und Pflanzen von Obstarten zur Fruchterzeugung, 98/56/EG über das Inverkehrbringen von Vermehrungsmaterial von Zierpflanzen, 2002/54/EG über den Verkehr mit Betarübensaatgut, 2002/55/EG über den Verkehr mit Gemüsesaatgut, 2002/56/EG über den Verkehr mit Pflanzkartoffeln und 2002/57/EG über den Verkehr mit Saatgut von Öl- und Faserpflanzen hinsichtlich gemeinschaftlicher Vergleichsprüfungen**
KOM (2002) 523 endg.; Ratsdok. 12465/02

überwiesen:
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft

2.5 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1268/1999 über eine gemeinschaftliche Förderung für Maßnahmen in den Bereichen Landwirtschaft und Entwicklung des ländlichen Raums zur Vorbereitung des Beitritts der Bewerberländer in Mittel- und Osteuropa während des Heranführungszeitraums**
KOM (2002) 519 endg.; Ratsdok. 12657/02

überwiesen:
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft

2.6 **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament**
Eine Strategie für die nachhaltige Entwicklung der Europäischen Aquakultur
KOM (2002) 511 endg.; Ratsdok. 12137/02

überwiesen:
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft (f)
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

2.7 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates über den Abschluss des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Regierung der Republik Angola über die Fischerei vor der Küste Angolas für die Zeit vom 3. August 2002 bis zum 2. August 2004**
KOM (2002) 495 endg.; Ratsdok. 12798/02

überwiesen:
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft (f)
Haushaltsausschuss

2.8 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates über den Abschluss des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Regierung der Republik Senegal über die Fischerei vor der senegalesischen Küste für die Zeit vom 1. Juli 2002 bis zum 30. Juni 2006**
KOM (2002) 497 endg.; Ratsdok. 12800/02

überwiesen:
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft (f)
Haushaltsausschuss

2.9 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens in Form eines Briefwechsels über die vorläufige Anwendung des Protokolls über die Fangmöglichkeiten und die finanzielle Gegenleistung nach dem Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Regierung der Republik Angola über die Fischerei vor der Küste Angolas für die Zeit vom 3. August 2002 bis zum 2. August 2004**
KOM (2002) 492 endg.; Ratsdok. 12801/02

überwiesen:
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft

2.10 **Zwischenbericht der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen über die Durchführung des Aktionsprogramms der Gemeinschaft zur Verhütung von Verletzungen innerhalb des Aktionsrahmens im Bereich der öffentlichen Gesundheit (1999–2003) – Beschluss Nr. 372/1999/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Februar 1999**
KOM (2002) 552 endg.; Ratsdok. 13108/02

überwiesen:
A. f. Gesundheit und Soziale Sicherung

2.11 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines Protokolls zur Anpassung der Handelsaspekte des Europa-Abkommens zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Rumänien andererseits zur Berücksichtigung der Ergebnisse der Verhandlungen zwischen den Parteien über neue gegenseitige Zugeständnisse in der Landwirtschaft**
KOM (2002) 553 endg.; Ratsdok. 13039/02

überwiesen:
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft

2.12 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1098/98 zur Einführung vorübergehender Sondermaßnahmen im Hopfensektor**
KOM (2002) 493 endg./2; Ratsdok. 11913/1/02 REV 1

überwiesen:
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft

2.13 **Bericht der Kommission über die Bestrahlung von Lebensmitteln im Zeitraum von September 2000 bis Dezember 2001**
KOM (2002) 549 endg.; Ratsdok. 13010/02

überwiesen:
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft

2.14 **Bericht der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über die bei der Durchführung der Sondermaßnahmen zugunsten der kleineren Inseln des Ägäischen Meeres in den Jahren 1998 und 1999 erzielten Fortschritte**
KOM (2002) 546 endg.; Ratsdok. 12888/02

überwiesen:
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft

2.15 **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament zur Aufstellung eines Aktionsplans der Gemeinschaft für die Erhaltung und nachhaltige Nutzung der Fischereiressourcen im Mittelmeer im Rahmen der Gemeinsamen Fischereipolitik**
KOM (2002) 535 endg.; Ratsdok. 13009/02

überwiesen:
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft

2.16 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens in Form eines Briefwechsels über die vorläufige Anwendung des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Regierung der Republik Senegal über die Fischerei vor der senegalesischen Küste für die Zeit vom 1. Juli 2002 bis zum 30. Juni 2006**
KOM (2002) 496 endg.; Ratsdok. 12799/02

überwiesen:
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft

2.17 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 2092/91 über den ökologischen Landbau und die entsprechende Kennzeichnung der landwirtschaftlichen Erzeugnisse und Lebensmittel**
KOM (2002) 561 endg.; Ratsdok. 13259/02

überwiesen:
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft

2.18 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Verlängerung des Internationalen Übereinkommens von 1986 über Olivenöl und Tafeloliven**
KOM (2002) 560 endg.; Ratsdok. 13064/02

überwiesen:
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft (f)
Haushaltsausschuss

2.19 **Mitteilung der Kommission an den Rat und an das Europäische Parlament über eine Gemeinschaftspolitik zur Rückkehr illegal aufhältiger Personen**
KOM (2002) 564 endg.; Ratsdok. 13164/02

überwiesen:
Innenausschuss (f)
Rechtsausschuss
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.20 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Harmonisierung des Bruttonationaleinkommens zu Marktpreisen („BNE-Verordnung")**
KOM (2002) 558 endg.; Ratsdok. 13246/02

überwiesen:
Finanzausschuss

2.21 **Mitteilung der Kommission**
Der Europäische Forschungsraum: Ein neuer Schwung
Ausbau, Neuausrichtung, neue Perspektiven
KOM (2002) 565 endg.; Ratsdok. 13366/02

überwiesen:
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

2.22 **Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat**
Tätigkeit des Amts für Euratom-Sicherheitsüberwachung im Jahr 2001
KOM (2002) 566 endg.; Ratsdok. 13397/02

überwiesen:
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

2.23 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und den Abschluss des Internationalen Kakao-Übereinkommens von 2001 im Namen der Europäischen Gemeinschaft**
KOM (2002) 438 endg.; Ratsdok. 11561/02

überwiesen:
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft

2.24 **Bericht der Kommission**
Jahresbericht des Kohäsionsfonds (2001)
KOM (2002) 557 endg.; Ratsdok. 13256/02

überwiesen:
Finanzausschuss (f)
A. f. Wirtschaft und Arbeit
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss

2.25 **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament**
Umsetzung des Risikokapital-Aktionsplans (RCAP)
KOM (2002) 563 endg.; Ratsdok. 13281/02

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Arbeit (f)
Finanzausschuss

2.26 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1098/98 zur Einführung vorübergehender Sondermaßnahmen im Hopfensektor**
KOM (2002) 493 endg./3; Ratsdok. 11913/2/02 REV 2

überwiesen:
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft (f)
Haushaltsausschuss

2.27 **Mitteilung der Kommission**
Strukturindikatoren
KOM (2002) 551 endg.; Ratsdok. 13358/02

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Arbeit (f)
A. f. Gesundheit und Soziale Sicherung
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.28 **Mitteilung der Kommission an den Rat**
Fortschrittsbericht über die Reduzierung und Neuausrichtung staatlicher Beihilfen
KOM (2002) 555 endg.; Ratsdok. 13390/02

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Arbeit (f)
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.29 **Zwischenbericht der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen über die Durchführung eines Aktionsprogramms der Gemeinschaft für Gesundheitsberichterstattung innerhalb des Aktionsrahmens im Bereich der öffentlichen Gesundheit (1997–2001) (Beschluss Nr. 1400/97/EG des Europäischen Parlaments und des Rates)**
KOM (2002) 547 endg.; Ratsdok. 13528/02

überwiesen:
A. f. Gesundheit und Soziale Sicherung

2.30 **Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 88/407/EWG zur Festlegung der tierseuchenrechtlichen Anforderungen an den innergemeinschaftlichen Handelsverkehr mit gefrorenem Samen von Rindern und an dessen Einfuhr**
KOM (2002) 527 endg.; Ratsdok. 12636/02

überwiesen:
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft

2.31 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und die vorläufige Anwendung einiger Bestimmungen des Abkommens zur Gründung einer Assoziation zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Chile andererseits**

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens zur Gründung einer Assoziation zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Chile andererseits

(+ ADD 1 - ADD 17)
KOM (2002) 536 endg.; Ratsdok. 11782/02

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Arbeit (f)
Innenausschuss
Finanzausschuss
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
Ausschuss für Tourismus
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss

2.32 **Bericht der Kommission**
13. Jahresbericht der Strukturfonds (2001)
KOM (2002) 591 endg.; Ratsdok. 13133/02

überwiesen:
Finanzausschuss (f)
A. f. Wirtschaft und Arbeit
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss

2.33 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2248/2001 des Rates vom 19. November 2001 über Verfahren für die Anwendung des Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommens zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten und der Republik Kroatien und für die Anwendung des Interimsabkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft einerseits und der Republik Kroatien andererseits**
KOM (2002) 579 endg.; Ratsdok. 13553/02

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Auswärtiger Ausschuss
A. f. Wirtschaft und Arbeit
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

2.34 **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Qualität der Badegewässer**
KOM (2002) 581 endg.; Ratsdok. 13789/02

überwiesen:
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)
Ausschuss für Tourismus

2.35 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 153/2002 des Rates vom 21. Januar 2002 über das Verfahren für die Anwendung des Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommens zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien andererseits und für die Anwendung des Interimsabkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft einerseits und der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien andererseits**
KOM (2002) 580 endg.; Ratsdok. 13554/02

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Auswärtiger Ausschuss
A. f. Wirtschaft und Arbeit
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

2.36 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Erfüllung der Voraussetzungen des Artikels 3 des Zusatzprotokolls zum Europa-Abkommen zur Gründung einer Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Tschechischen Republik andererseits für die Verlängerung des in Artikel 8 Absatz 4 des Protokolls Nr. 2 zum Europa-Abkommen vorgesehenen Zeitraums**
KOM (2002) 593 endg.; Ratsdok. 13814/02

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Arbeit

2.37 **Bericht der Kommission**
Jahresbericht über das strukturpolitische Instrument zur Vorbereitung auf den Beitritt (ISPA) 2001
KOM (2002) 596 endg.; Ratsdok. 13818/02

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
A. f. Wirtschaft und Arbeit
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
Haushaltsausschuss

2.38 **Bericht der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen Durchführung und Ergebnisse des Europäischen Jahres der Sprachen 2001**
KOM (2002) 597 endg.; Ratsdok. 13847/02

überwiesen:
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
A. f. Kultur und Medien
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.39 **Stellungnahme der Kommission gemäß Artikel 251 Absatz 2 dritter Unterabsatz Buchstabe c) EG-Vertrag zu den Abänderungen des Europäischen Parlaments am gemeinsamen Standpunkt des Rates zum**
Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Qualität von Otto- und Dieselkraftstoffen und zur Änderung der Richtlinie 98/70/EG
Änderung des Vorschlags der Kommission gemäß Artikel 250 Absatz 2 EG-Vertrag
KOM (2002) 604 endg.; Ratsdok. 13837/02

überwiesen:
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen

2.40 **Vorschlag für eine Verordnung (EG, EGKS, EURATOM) des Rates zur Angleichung der Dienst- und Versorgungsbezüge der Beamten und sonstigen Bediensteten der Europäischen Gemeinschaften sowie der Berichtigungskoeffizienten, die auf diese Dienst- und Versorgungsbezüge anwendbar sind – mit Wirkung vom 1. Juli 2002 –**
KOM (2002) 617 endg.; Ratsdok. 13860/02

überwiesen:
Innenausschuss (f)
Haushaltsausschuss

2.41 **Vorschlag für eine Entscheidung des Rates über die Deckung der Kosten, die der EIB durch die Verwaltung der Investitionsfazilität des Abkommens von Cotonou entstehen**
KOM (2002) 603 endg.; Ratsdok. 14032/02

überwiesen:
Finanzausschuss (f)
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
Haushaltsausschuss

2.42 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Gemeinschaft – eines Zusatzprotokolls zu dem Europa-Abkommen zur Gründung einer Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Slowakischen Republik andererseits betreffend die Konformitätsbewertung und die Anerkennung gewerblicher Produkte**

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines Zusatzprotokolls zu dem Europa-Abkommen zur Gründung einer Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Slowakischen Republik andererseits betreffend die Konformitätsbewertung und die Anerkennung gewerblicher Produkte – PECA –
KOM (2002) 588 endg.; Ratsdok. 13878/02

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Arbeit

2.43 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Gemeinschaft – eines Zusatzprotokolls zu dem Europa-Abkommen zur Gründung einer Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Estland andererseits betreffend die Konformitätsbewertung und die Anerkennung gewerblicher Produkte**

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines Zusatzprotokolls zu dem Europa-Abkommen zur Gründung einer Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Estland andererseits betreffend die Konformitätsbewertung und die Anerkennung gewerblicher Produkte – PECA –
KOM (2002) 608 endg.; Ratsdok. 14082/02

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Arbeit

2.44 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einführung eines endgültigen Ausgleichszolls auf die Einfuhren texturierter Polyester-Filamentgarne (PTY) mit Ursprung in Indien und zur Einstellung des Verfahrens betreffend die Einfuhren von PTY mit Ursprung in Indonesien**
KOM (2002) 614 endg.; Ratsdok. 13734/02

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Arbeit

2.45 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls und zur endgültigen Vereinnahmung des vorläufigen Zolls auf die Einfuhren texturierter Polyester-Filamentgarne (PTY) mit Ursprung in Indien**
KOM (2002) 613 endg.; Ratsdok. 13731/02

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Arbeit

2.46 **Vorschlag für eine Entscheidung des Rates über den Standpunkt der Europäischen Gemeinschaft zu dem Entwurf der Regelung der Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von**
I. nachrüstbaren Anlagen für den Betrieb von Kraftfahrzeugen mit Flüssiggas (LPG)
II. nachrüstbaren Anlagen für den Betrieb von Kraftfahrzeugen mit Erdgas (CNG)
KOM (2002) 567 endg.; Ratsdok. 14117/02

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Arbeit (f)
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen

2.47 **Bericht der Kommission über den Stand der Durchführung der Richtlinien zur Luftreinhaltung 80/779/EWG, 82/884/EWG und 85/203/EWG im Zeitraum 1997–1999**
KOM (2002) 609 endg.; Ratsdok. 14042/02

überwiesen:
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

3. Berichtigung

3.1 Bei der in Sammelüberweisung auf Bundestagsdrucksache 15/103 lfd. Nummer 2.19 aufgeführten Vorlage ändert sich die Überweisung wie folgt:

überwiesen:
Finanzausschuss (f)
A. f. Wirtschaft und Arbeit
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

Gesamtherstellung: H. Heenemann GmbH & Co., Buch- und Offsetdruckerei, Bessemerstraße 83–91, 12103 Berlin
Vertrieb: Bundesanzeiger Verlagsgesellschaft mbH, Postfach 13 20, 53003 Bonn, Telefon (02 28) 3 82 08 40, Telefax (02 28) 3 82 08 44
ISSN 0722-8333